

GOVERNMENT OF INDIA

दिल्ली राजपत्र
Delhi Gazette

असाधारण

EXTRAORDINARY

प्राधिकार से प्रकाशित

PUBLISHED BY AUTHORITY

सं. 69]	दिल्ली, मंगलवार, मार्च 27, 2018/चैत्र 06, 1940	[रा.रा.क्षे.दि. सं. 478
No. 69]	DELHI, TUESDAY, MARCH 27, 2018/ CHAITRA 06, 1940	[N.C.T.D. No. 478

भाग—IV

PART—IV

राष्ट्रीय राजधानी राज्य क्षेत्र, दिल्ली सरकार

GOVERNMENT OF THE NATIONAL CAPITAL TERRITORY OF DELHI

दिल्ली विधान सभा सचिवालय

अधिसूचना

दिल्ली, 27 मार्च, 2018

फा. सं. 21(39)/Apprn. 2/2018/LAS-VI/Leg./6403.—निम्नलिखित सर्वसाधारण की जानकारी हेतु प्रकाशित किया जाता है :—

विधेयक संख्या (03) 2018

दिल्ली विनियोग (संख्या 2) विधेयक, 2018

(जैसाकि राष्ट्रीय राजधानी क्षेत्र दिल्ली की विधान सभा में दिनांक 27 मार्च, 2018 को पुरःस्थापित किया गया)

2018 का विधेयक संख्या 03

दिल्ली विनियोग (संख्या 2) विधेयक, 2018

वर्ष 2018–2019 से संबंधित कार्यों के लिए राष्ट्रीय राजधानी क्षेत्र दिल्ली की संचित निधि से भुगतान प्राधिकृत करने तथा कुछ और राशि का विनियोजन करने के लिए एक विधेयक।

भारत गणराज्य के उनहत्तरवें वर्ष में राष्ट्रीय राजधानी क्षेत्र दिल्ली की विधान सभा द्वारा निम्नलिखित रूप में यह अधिनियमित होः—

संक्षिप्त शीर्षक

₹53000,00,00,000 /—का वर्ष
2018–2019 में राष्ट्रीय राजधानी
क्षेत्र दिल्ली की संचित निधि में
से प्रदत्त और प्रयुक्त

1. इस अधिनियम का संक्षिप्त नाम दिल्ली विनियोग (संख्या 2) अधिनियम 2018
2. राष्ट्रीय राजधानी क्षेत्र दिल्ली की संचित निधि में से प्रदत्त और प्रयुक्त राशि जो अनुसूची के कालम (5) में विनिर्दिष्ट से अधिक नहीं, जो कुछ प्रभारों की अदायगी के लिए तिरेपन हजार करोड़ रुपयों की कुल राशि के बराबर है, जो अनुसूची के कालम (2) में विनिर्दिष्ट कार्यों के सम्बन्ध में वर्ष 2018–2019 की अवधि के दौरान भुगतान के रूप में प्रयुक्त होगी।

विनियोजन

3. इस अधिनियम द्वारा राष्ट्रीय राजधानी क्षेत्र दिल्ली सरकार की संचित निधि में से प्रदत्त और प्रयुक्त किए जाने के लिए प्राधिकृत राशि उक्त अवधि के सम्बन्ध में अनुसूची में उल्लिखित कार्यों और उद्देश्यों के लिए विनियोजित की जायेगी।

अनुसूची

(धारा 2 और धारा 3 देखिए)

(₹ हजारों में)

निम्नलिखित से अनाधिक राशियाँ

अनुदान संख्या	सेवाएं और प्रयोजन		विधान सभा द्वारा अनुदत्त	संचित निधि पर भारित	योग
1	2		3	4	5
1	विधान मंडल	राजस्व	217100	8000	225100
2	सामान्य प्रशासन	राजस्व	4226875	174525	4401400
3	न्याय प्रशासन	राजस्व	11664700	3126500	14791200
		पूँजी	20000	0	20000
4	वित्त	राजस्व	3206100	1000	3207100
		पूँजी	7101500	0	7101500
5	गृह	राजस्व	6669600	6000	6675600
		पूँजी	367700	0	367700
6	शिक्षा	राजस्व	119691250	5500	119696750
		पूँजी	4904350	0	4904350
7	चिकित्सा एवं जन स्वास्थ्य	राजस्व	55826500	26400	55852900
		पूँजी	2817300	0	2817300
8	समाज कल्याण	राजस्व	57213400	400	57213800
		पूँजी	5824600	0	5824600
9	उद्योग	राजस्व	4437450	1350	4438800
		पूँजी	32700	0	32700
10	विकास	राजस्व	26303358	2442	26305800
		पूँजी	3505500	2000	3507500
11	भाहरी विकास और लोक निर्माण	राजस्व	107259200	600	107259800
		पूँजी	57215800	0	57215800
12	ऋण	पूँजी	15000	0	15000
13	पेंशन	राजस्व	1250000	0	1250000
	सार्वजनिक ऋण	राजस्व		29589840	29589840
		पूँजी		17285460	17285460
	योग		479769983	50230017	530000000

उद्देश्यों और कारणों का विवरण

राष्ट्रीय राजधानी क्षेत्र दिल्ली सरकार अधिनियम, 1991 (1992 का 1) की धारा 29 की उपधारा (1) में राष्ट्रीय राजधानी क्षेत्र दिल्ली की विधान सभा द्वारा पारित राष्ट्रीय राजधानी क्षेत्र दिल्ली की संचित निधि पर भारित व स्वीकृत व्यय को वहन करने के लिए आवश्यक धन राशि के राष्ट्रीय राजधानी क्षेत्र दिल्ली की संचित निधि से विनियोजन की व्यवस्था के लिए दिल्ली विनियोग अधिनियम 2018, विधेयक प्रस्तुत किया जाता है।

यह विधेयक उपर्युक्त उद्देश्यों को प्राप्त करना चाहता है।

मनीश सिसोदिया, उप-मुख्य मंत्री/वित्तमंत्री

दिल्ली

22 मार्च, 2018

विधायी शक्ति प्रदान करने संबंधी ज्ञापन

दिल्ली विनियोग (संख्या 2) विधेयक, 2018 का उद्देश्य किसी अधीनस्थ अधिकारी को अतिरिक्त विधायी शक्ति प्रदान करना नहीं है।

सी. वेलमुरुगन, सचिव

DELHI LEGISLATIVE ASSEMBLY SECRETARIAT**NOTIFICATION**

Delhi, the 27th March, 2018

F. No. 21(39)/Apprn. 2/2018/LAS-VI/Leg./6403.—The following is published for general information:—**BILL NO. 03 OF 2018****THE DELHI APPROPRIATION (No. 2) BILL, 2018****(As introduced in the Legislative Assembly of the National Capital Territory of Delhi on 27 March, 2018)****BILL No. 03 OF 2018****THE DELHI APPROPRIATION (No. 2) BILL, 2018****A****BILL**

to authorise payment and appropriation of certain further sums from and out of the Consolidated Fund of the National Capital Territory of Delhi for the services in respect of the financial year 2018-2019.

Be it enacted by the Legislative Assembly of the National Capital Territory of Delhi in the Sixty Ninth Year of the Republic of India as follows:-

Short title.	1.	This Act may be called the Delhi Appropriation (No. 2) Act, 2018.
issue of ₹53000,00,00,000/- from and out of the Consolidated Fund of the National Capital Territory of Delhi for the financial year 2018-2019.	2.	From and out of the Consolidated Fund of the National Capital Territory of Delhi, there may be paid and applied further sums not exceeding those specified in column (5) of the Schedule, amounting in the aggregate to the sum of Rupees Fifty Three Thousand crore only to wards defraying the several charges which will come in the course of payment during the financial year 2018-2019 in respect of the services specified in column (2) of the Schedule.
Appropriation.	3.	The sums authorized to be paid and applied from and out of the Consolidated Fund of the National Capital Territory of Delhi by this Act, shall be appropriated for the services and purposes expressed in the Schedule in relation to the said year.

THE SCHEDULE**(See sections 2 and 3)****(₹ In thousands)****SUMS NOT EXCEEDING**

Demand No.	Services and Purposes		Voted by the Legislative Assembly	Charged on the Consolidated Fund	Total
1	2		3	4	5
1	Legislative Assembly	Revenue	217100	8000	225100
2	General Administration	Revenue	4226875	174525	4401400
3	Administration of Justice	Revenue	11664700	3126500	14791200
		Capital	20000	0	20000
4	Finance	Revenue	3206100	1000	3207100
		Capital	7101500	0	7101500
5	Home	Revenue	6669600	6000	6675600
		Capital	367700	0	367700
6	Education	Revenue	119691250	5500	119696750
		Capital	4904350	0	4904350
7	Medical and Public Health	Revenue	55826500	26400	55852900
		Capital	2817300	0	2817300
8	Social Welfare	Revenue	57213400	400	57213800
		Capital	5824600	0	5824600
9	Industries	Revenue	4437450	1350	4438800
		Capital	32700	0	32700

10	Development	Revenue	26303358	2442	26305800
		Capital	3505500	2000	3507500
11	Urban Development and Public Works	Revenue	107259200	600	107259800
		Capital	57215800	0	57215800
12	Loan	Capital	15000	0	15000
13	Pension	Revenue	1250000	0	1250000
14	Contingency Fund		0	0	0
15	Public Debt	Revenue		29589840	29589840
		Capital		17285460	17285460
	Total		479769983	50230017	530000000

STATEMENT OF OBJECTS AND REASONS

The Delhi Appropriation (No. 2) Bill, 2018 is introduced in pursuance of sub-section (1) of section 29 of the Government of National Capital Territory of Delhi Act, 1991 (1 of 1992) to provide for the appropriation out of the Consolidated Fund of the National Capital Territory of Delhi, of the moneys required to meet the expenditure charged on the Consolidated Fund and the grants voted by the Legislative Assembly for the expenditure of Government of National Capital Territory of Delhi for the financial year 2018-2019.

MANISH SISODIA, Dy. Chief Minister /Finance Minister

Delhi

22nd March, 2018

MEMORANDUM REGARDING DELEGATED LEGISLATION

The Delhi Appropriation (No. 2) Bill, 2018 does not seek to confer any additional power of legislation on any subordinate functionaries.

C. VELMURUGAN, Secy.